SÉOOME .LXXVIII.

- Ô MON PEJPL' Antan lez ansenemans ke te donrei :
Prête l'orel' ω- moos ke je vâ de ma b̄che pronoser.
Oore mă b̄ch' xvirer p̄r narrer kr̄avez é h̄o- dis.
De- h̄o- f̄es rekachés te déduirer. T̄xt se ke de- viês
- 5 Antandū n̄z avons é konū : se ke nô- Pérez ansiens
Oossi n̄z ont révelé, ne selons ă lâ rasse ki n̄tra
Dez anfans avenir. Konton la l̄anje du Séinger
É le p̄voer de sa foors' : é la m̄ervé' étranje de se- f̄es.
An Jākōp par édit sesī oordonă : un statut éspr̄es
- 10 Il f̄it an Isserael, andarjant nô- Pérez ansiens,
D'être sojês lez aprandr' é rakontér é montrér ă lê- F̄is,
Tanke la p̄ostérité s̄ache se- f̄es : Tanke lez anfans
Puisset ă lerz anfans l̄ês ansenér, éinsi k'i viëndront.
Tanke du t̄xt la fianse de ler salut il m̄etet an Die,
15 É k'antr' es ne s'an ał' abolir la mémœere de se- f̄es :
É ke de Die lez édis s̄oet antr' es s̄ovez é kardés :
É ne resanblet a lers bizâies, anjanse ki t̄j̄rs
Fut delöiâl' é rebel', anjanse ki onke n'af̄ermit
Son ker n̄t : é ki onkez a Die fidél' âme ne p̄orta.
- 20 Lez anfans d'Éfraim bién armés, justez ă lanser
Loeij la s̄ajete de l'ark, ω-j̄r é a-l'ere du konbat
T̄rnéret : oossi de Die l'alianse promîze ne kardôet,
É ne tenôet le chemin de sa loe : M̄ês lâches an xbli,
De- h̄o- f̄es k'il avoet montrés, le mirâkle délessôet.
- 25 An la prézanse de lers bizaies kran- m̄ervétez il fit
Dans le païs d'Éjipt' ω- chams de Soäm se démontrant.
Lā kran m̄er séparant lâ k̄pa : son pepl' ĩ trav̄rsa :
Fit kom' an un monseo sa-é-là t̄xte l'onde s'arêter.
Danz ũne n̄e de j̄r le mena : d'ũne flanbe ki luizoet
- 30 Kl̄erè de nuit le kida . Du rochiér le- véinez il xvrit
Dans le dezert : é dona sek̄rabl' ũn abîme de boeson.
Hoors de la rochè tira de- ruiseos : Il f̄it a kranflook

Eoos dékxrantéz aval se ruér kome flèvez élanzés.
 Ankorez ont i peché rékrisant la kolère du trê- hôt
 35 Dans le dezert : lèr Diè dan lê kers tantéret ankoor,
 Hāvez à lèr kxmand apétit manjāte demandans.
 Murmuré ont de Dīē dīzant. Dīē œrè ne pet il
 Dans le dezert soovaj' ũne table de vivrez aprêter ?
 Lā le rodiér i férít : lèz eoos se dékœrjet alinstant :
 40 Flèvez an ont kxřũ hoors se répandans. Őre ne pet-il
 An se bezœiņ é de péin é de dœr son pœple rafrêdir ?
 Őr le Siņer lez řit : s'an éhœfe : la flanme du kxřřs
 Kontre Jākœp raluma : kontr' Isseraeļ se réfœrsa :
 Pœr se k'i n'ont fondé sur Diè l'asuransé de lèr foē,
 45 É k'i n'avœt sœrtéin éspœer du sekœrs de sa bonté.
 Nūs il anœrte lahœt : du siēl lè- pœrtez il řvrit :
 Plut de la manne sur œs pœr manjér : lèr don' aplanté
 Même du siēl le frœmant. Dœz Anjés le péin l'ome manja.
 Vivrez i lê vœrsa t̄- lèr s̄ jusk'ă se kœrjér.
 50 Lè- vans d'œst é de sud œ siēl de sa fœrs' il élansa :
 Plut desur œs de la dœr plū- drũ ke la p̄dr' : é dez œzeœs
 Őssi menu ke le sâble de mœr, k'il jètè de lèr kam
 Par le milie sa-é-lā : lez épart dœ- tantez alantœr :
 Tank' il an ont manjé t̄- lèr s̄. Lèr apétit k̄st
 55 Il kœrja t̄xtalœr' asœhèt : frustré ne demœra
 Lèr dezir : An lèr bœch' il avœt ankoore le manjér,
 L'īre de Diè monta desur œs . Il tũ de-parantr'œs
 Lè- plu- k̄rās : é la flœr de t̄xt Isseraeļ ranvœrsa.
 Ankorez ont i peché ne kroians le mirâkle de sœ- fœs :
 60 Pœrs' abréja lê jœrs, é sœdœin lœrz ans anéantit.
 Tank' il lè- mīt a mœrt, le kerœt : vœr Diè se retœrnœt,
 É de matin se levœt le redœrdans . Lœr se remœrdœt
 Konfœssans ke le Diè trê- hôt êt lèr rœk é soœver.
 É de la b̄che li ont blandi : de la lanke li mantœt :
 65 Onke le kœr vœr lui n'uret antiér : onke lœiomant
 Konpœrté ne se sont k̄ardans l'alianse de lèr Diè.

Lui t̄xtefœs pitöiābl' ɛ bēnin l̄er fôte supœrta :
 L̄er fit Ʒrass' : ɛ ne l̄ez ɛkst̄erminā : ɛins i d̄et̄rna
 D'œs sa fur̄er : ɛ son īre dut̄xt desur œs ne d̄elāda.
 70 M̄es se s̄vint κ'il ɛt̄œt̄ de la d̄er̄ : un s̄fle ki s'an va,
 Ɛ ki depuis κ'une fœs s'an vā ne ret̄rne jam̄e- plus.
 Ó ke de fœs il l'ont an̄ǣkr̄ī ! ke de fœs̄ le ref̄āchant
 Dans le dez̄ert soovāj' akas̄é l'ont ! m̄ēm' i ret̄rn̄œt̄
 Ʒxp sur Ʒxp tant̄er l̄er Dīe . D̄e- bœrnez il ont mis
 75 Ó̄ s̄int d'Isserāel̄ . De sa m̄ein la m̄em̄œre ne Ʒard̄œt̄,
 Ni de se Ʒr̄ κ'il l̄es̄ retira d'œp̄ress̄ez ɛ d'annuis,
 Ni d̄es̄ siƷez Ʒv̄ers ke dedans Ɛj̄ipte d̄emontra,
 Ni d̄e- f̄es̄ ke dedans le pāis de Soān il akonpl̄it̄.
 P̄r l̄er b̄œr' œt̄er, t̄rn' an sanƷ flevez ɛ ruisseœs :
 80 L̄er j̄ete m̄œchez, il an sont manj̄es̄ : r̄enez̄ ɛ s̄erpans,
 Dont il sont rūin̄es̄ . L̄ê fruis̄ ā la v̄ermine l̄essa :
 L̄er m̄iz̄erāble lab̄er i don' œ- lanƷust̄ez ā ronj̄er.
 L̄ers v̄iƷez il Ʒr̄ēla : d'ũne fr̄œd̄e br̄ī̄ ne br̄ā t̄s
 L̄ers fiƷīers : ɛ de Ʒr̄ēl' asoma l̄er b̄ētez : ɛ p̄rdit̄
 85 L̄er b̄etał paturant d'ũne br̄ēz' ardante f̄̄dr̄œīe.
 Il darda kontr' œs la d̄aler br̄ulante de son n̄es̄,
 Ire, fur̄er, t̄rmant : ɛ de moov̄es̄ Anj̄ez ũn' œrrer.
 Ʒvre de son Ʒrr̄s̄ le d̄emin : l̄er âme n'ɛpar̄nant
 L̄ez ɛsp̄œz' a la m̄ort : l̄er v̄i' a la p̄este d̄el̄essa.
 90 T̄xt le premīer-n̄essant dans Ɛj̄ipt' il fr̄āpe part̄xt,
 L̄ez ɛn̄es̄ de valer par l̄es pavil̄ons ke ten̄œt̄ Kham.
 Ɛinsi κ'x̄ētez, i f̄et̄ suremant son peple trav̄ers̄er :
 Par le dez̄ert ɛinsin ke tr̄æpeœ l̄e- m̄eine trav̄ersans.
 Il l̄ez konduizit non̄ǣfr̄œīes̄ an t̄xte surt̄e :
 95 Rīen ne kr̄ē̄t̄ ; m̄es̄ l̄erz anemis de la m̄er̄ furet ankl̄œs̄.
 L̄ez am̄en' œ- konfins d̄edīes̄ ā sa s̄inte maj̄est̄e,
 Drōt̄ ā se mont s̄akr̄e, ke sa d̄etr' ɛle m̄ême se konk̄it̄.
 H̄ors du pāis d̄ēhasa du p̄aīen l'anjanse davant œs :
 Ó̄ k̄ordeœ mezura l'ɛritaje p̄r œs : il ɛb̄erja,
 100 Ó̄- pavil̄ons κ'il av̄œt̄, de son Isserāel̄ l̄e- kantons.

Mèş derecheş i se sont devöies : kome lers Pérez ilz ont
 Fèş felonî', kome l'ark footif a rebørs se rekanbrant.
 Ankor' i l'ont tanté rékrisant la kolere du hôôt Die.
 N'ont kardé sez édis, le sakré témoņaje de son veş.
 105 Par deş- tanplez i l'ont provoké : dez idoolz il ont fèş,
 D'üne jalşze furer ranflanbans l'ire de ler Die.
 Die lez şit : s'an émet : é tş Isseraeş an aborra
 Biénfoort . Part du manşer de Silon : kite son pavilon seint
 Ş demşreş parmî lez uméins : şşfre prandre sa vştu :
 110 Eş- méins dêz anemis son oner vénérable delęssa :
 Mèş son pepl' ô fil de l'épê : l'éritaje k'il éimşet
 Őparavant, i l'abora dépit, de sa krasse repşssé.
 Feş devora junejans : fişz ont fèş pşte de ler loş :
 Prêşrez ā moort sont mîs du kşteō : leş- vevéz de ler deş
 115 N'ont ũ le bş . Le Siņer s'évéş kome d'un some saşant,
 An la fason du braşard chevalier ke le vin rékaşardî.
 Sez anemis darrière frapés ajameş il ahontî :
 Par lui fut rejeté vilemant la demere de Joşef.
 Plus ne chérî la tribū d'Ēfraim : meş seş de Jūda
 120 Chêşzit adonk, é le mont de Sion ke desur tş il éima.
 Lā bâtit son tanple şakré, kom' ũn anple palę-hôôt,
 Fondé stabl' ajameş, tant tant ke la tşre demşra.
 Dâvid son sşrvant il élut. De l'étable du beşaş
 É deş- pars le tira . doşreş dez şęlez i l'ôta,
 125 Pşr de Jăkoş (k'il avş son chér pepl') être le paster,
 É de son Isseraeş, éritaje k'il éime desur tş.
 Őr lūi an intékriteş d'un ker debonşre kşvşnant
 Karde se pepl', é le méine desşs la prūdanse de seş- méins.